

**ຄໝ 1**

**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**

**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ກະຊວງອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ

**ສະເພາະເຈົ້່າໜ້າທີ່**

|  |  |
| --- | --- |
| ເລກທີຄຳຮ້ອງ: |  |
| ວັນທີຍື່ນຄຳຮ້ອງ: |  |

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ

ເລກທີເອກະສານອອນລາຍ

**ໃບຄໍາຮ້ອງ**

**ຂໍຈົດທະບຽນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ**

[ ]  ເຄື່ອງໝາຍສິນຄ້າ [ ]  ເຄື່ອງໝາຍບໍລິການ[ ]  ເຄື່ອງໝາຍລວມໝູ່ [ ]  ເຄື່ອງໝາຍຮັບຮອງ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **ຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ** [ ]  ບຸກຄົນ[ ]  ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ

|  |  |
| --- | --- |
| ຊື່: |  |
|  |
| ທີ່ຢູ່ຄົບຖ້ວນ: |  |
|  |
| ໂທລະສັບ: |  | ອີເມວ: |  |

1. **ຜູ້ຕາງໜ້າ**

|  |  |
| --- | --- |
| ຊື່: |  |
|  |
| ທີ່ຢູ່ຄົບຖ້ວນ: |  |
|  |
| ໂທລະສັບ: |  | ອີເມວ: |  |

1. **ລາຍລະອຽດຂອງເຄື່ອງໝາຍ**

|  |  |
| --- | --- |
| ຕົວຢ່າງເຄື່ອງໝາຍ(4x4 cm - 6x6 cm) | ລັກສະນະຂອງເຄື່ອງໝາຍ:[ ]  ຄໍາສັບ ຫຼື ຊື່ບຸກຄົນ ຫຼື ຕົວເລກ[ ]  ຮູບພາບ ຫຼື ແບບ ຫຼື ອົງປະກອບເປັນຮູບຮ່າງ[ ]  ການລວມກັນຂອງຄໍາສັບ ແລະ ຮູບພາບ[ ]  ຄໍາສັບທີ່ເປັນລວດລາຍ[ ]  ຮູບສາມມິຕິ[ ]  ຮູບທີ່ມີການເຄື່ອນເໜັງ[ ]  ສິ່ງຫຸ້ມຫໍ່ຂອງສິນຄ້າ |

|  |
| --- |
| ຊື່ເຄື່ອງໝາຍ: |
| ຄຳອະທິບາຍຂອງເຄື່ອງໝາຍ: |
| ຄຳແປພາສາຂອງເຄື່ອງໝາຍ (\*\*): |
| ການອ່ານອອກສຽງຂອງເຄື່ອງໝາຍ (\*\*): |
| ສີຂອງເຄື່ອງໝາຍ: |
| ການບໍ່ຂໍປົກປ້ອງ: |

1. **ການສະເໜີອ້າງ ວັນບຸລິມະສິດ**

|  |
| --- |
| ຊື່ປະເທດທີ່ຄຳຮ້ອງດັ່ງກ່າວໄດ້ຍື່ນກ່ອນແລ້ວ: |
| ຄຳຮ້ອງເລກທີ: |
| ວັນບຸລິມະສິດ : |

1. **ສິນຄ້າ ຫຼື ການບໍລິການ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ໃນເຄື່ອງໝາຍ ( ຕາມການຈັດໝວດສາກົນ )**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ລ/ດ | ໝວດ | ລາຍການ ສິນຄ້າ ແລະ/ຫຼື ການບໍລິການ |
|  |  |  |
|  |  |  |

1. **ເອກະສານຄັດຕິດ**
2. ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່/ສຳມະໂນຄົວ/ບັດປະຈໍາຕົວ/ໜັງສືຜ່ານແດນ (ຖ້າຍື່ນໂດຍບຸກຄົນ) [ ] ສໍາເນົາ
3. ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ/ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ/ໃບຢັ້ງຢືນການຊຳລະອາກອນປະຈຳປີ [ ] ສໍາເນົາ

 (ຖ້າຍື່ນໂດຍນິຕິບຸກຄົນທີ່ມີພູມລໍາເນົາ ຫຼື ທີ່ຕັ້ງຂອງບໍລິສັດຢູ່ສປປ ລາວ) 1. ໃບມອບສິດ (ສໍາລັບ ຜູ້ທີຍື່ນຜ່ານຜູ້ຕາງໜ້າ) [ ] ຕົ້ນສະບັບ [ ] ສໍາເນົາ
2. ໃບມອບສັນທະ (ຖ້າມີ) (ສໍາລັບ ຜູ້ທີຍື່ນຜ່ານຜູ້ຕາງໜ້າ) [ ] ຕົ້ນສະບັບ [ ] ສໍາເນົາ
3. ໃບຮັບເງິນ [ ] ຕົ້ນສະບັບ
4. ເອກະສານອື່ນໆ:

**ໝາຍເຫດ**: * *(\*\*) ສໍາລັບ ເຄື່ອງໝາຍທີ່ເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຂຽນເປັນພາສາລາຕິນ, ທ່ານຕ້ອງສະໜອງ ຄຳແປພາສາຂອງ ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ການອ່ານອອກສຽງຂອງເຄື່ອງໝາຍດັ່ງກ່າວ.*
* *ສໍາລັບ ໃບມອບສິດ/ໃບມອບສັນທະ (ຖ້າມີ) ຕ້ອງສົ່ງຕົ້ນສະບັບ ພາຍໃນ 60 ວັນນັບແຕ່ມື້ແຈ້ງການເປັນຕົ້ນໄປ.*
* *ສຳລັບ ເອກະສານຄັດຕິດ ຕ້ອງແປເປັນພາສາລາວ ພ້ອມທັງຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ສົ່ງ ພາຍໃນ 90 ວັນ ຫຼັງຈາກວັນທີຍື່ນຄໍາຮ້ອງ.*
* *ສໍາລັບຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ທີ່ເປັນພາສາລາຕິນແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງແປເປັນພາສາລາວ.*
1. **ຄຳປະຕິຍານ**

ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ຂໍ້ມູນທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ລ້ວນແລ້ວແຕ່ແມ່ນຄວາມຈິງ ແລະ ຖືກຕ້ອງທຸກປະການ. ຖ້າຫາກບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍຮັບຜິດຊອບຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.  *ທີ່ .........................................ວັນທີ..........................................*ລາຍເຊັນຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າ  **ຄຳແນະນຳ :** ການຕື່ມຄໍາຮ້ອງ ຕ້ອງພິມເອົາ (ບໍ່ໃຫ້ຂຽນດ້ວຍມື). |